



St. Elizabeth Catholic Parish Parroquia de Santa Isabel

1500—34th Ave. - Oakland, CA 94601 PHONE (510) 536-1266 FAX (510) 536-8560
E-MAIL stelizabethchurch@yahoo.com /
Website: stelizabethoak.org



THE FRANCISCANS

St. Elizabeth Church is a Catholic Community inflamed with Jesus Christ's love to embrace all people, forming them in the Faith, to build the kingdom of God in Peace, Justice and Truth.



Founded in 1892

FRANCISCANOS

La Parroquia de Santa Isabel es una comunidad católica inspirada en el amor de nuestro Señor Jesucristo que acoge a todas las personas formándolas en la fe a fin de que juntos construyamos el Reino de Dios en justicia, paz verdad.

Parish Personnel

Rev. Oscar A. Mendez, OFMPastor/Párroco
Fr. Edgar Magaña, OFM.....Vicar/Vicario
Deacon Bro. Emilio Alatorre, OFM.....Religious Education(536-1266)
Deacon Martin Ibarra, O.F.M...Pastoral Associate/Ayudante Pastoral
Salvador Mejia.....Confirmation
Teresita Mejia Bookkeeper
Salvador Mejia Social Service
Sr. Rosemarie Hennessy, OP.....Principal Elem. School (532-7392)
Rosa Maria Cuevas Receptionist
Miguel Zavala.....Receptionist
Jose Monreal..... Maintenance
Maria Luz Salcedo.....Sacristan.

Office Schedule—Horario de Oficina

Monday (Lunes)8:30 a.m.-5:00 p.m.
Tuesday - Friday (Martes a Viernes)8:30am- 8:00pm
Saturday (Sábado)9:00am- 12:00pm
Sunday (Domingo)9:00am - 1:00pm
Closed 12-1pm for Lunch — ...Cerrado 12-1pm para comer

Masses Schedule—Horario de Misas

Daily Mass (English) 7:00am
Misa Diaria (Español) 8:15am
Saturday Evening (English) 5:00pm
Sábado (Español) 6:30pm
Sunday (English). 7:00am, 10:00am & 6:30pm
Domingo (Español).... 8:30am, 11:30am, 1:15pm & 5:00pm

Quinceañeras

Call the parish office at least six months in advance. Llame a la oficina con mínimo seis meses de anticipación.

Baptisms—Bautismos

Every first Sundays at 2:30pm in English.
Saturdays at 9:00 a.m. in Spanish.
Please stop by the office to register two months in advance
Sábados a las 9:00 a.m. en Español
Primer domingo a las 2:30pm en Ingles
Llenar la solicitud dos meses antes de la fecha deseada

Weddings—Bodas

Please contact one of the parish priests at least eight months in advance.
Solicite una cita con un sacerdote ocho meses antes de la fecha de la boda.

Parish Groups — Grupos Parroquiales

Secular Franciscans.....1st Sunday 2pm & Tuesdays... 7:30pm
Adoración del SantísimoJueves de 9:00am –..... 5:30 p.m.
Viernes de... 8:30 p.m. a 9:30 p.m.
Primer viernes de mes de 9:00 am –5:45p.m.
Ministros de la Eucaristía1^{er} jueves.....7:00pm
Lectores3^{er} sábado.... 5:00pm
English Lectors/E.M. Reflection group...First Tuesday of the month: 7:00 p.m.
Grupo de Oración Miércoles..... 7:00pm
Grupos Juveniles Martes, y Jueves 7:00pm
Neocatecumenos.....Jueves y Sábados.....8:00 p.m.
Grupo Divina Misericordia Domingos 5:00pm
Legión de María Viernes4:00pm
RosarioLunes - Viernes5:00pm

Reconciliation—Confesiones

Saturdays 3:30pm - 5:00pm or by Appointment during weekdays office hours.
Sábados 3:30pm - 5:00pm o por cita durante horas de oficina de lunes a viernes.

TREASURES FROM OUR TRADITION TRADICIONES DE NUESTRA FE

El 19 de abril en Uruguay se conmemora a la Virgen del Verdún, que está colocada sobre una columna de seis metros en uno de los cerros que rodean la ciudad de Minas. Esta imagen fue puesta allí por el párroco don José De Luca en 1900. Su intención era dedicar esta imagen en recuerdo del siglo diecinueve y recibir así el siglo veinte, dedicándolo a María Inmaculada en honor de Cristo Redentor. En el 2007 la peregrinación a la Virgen del Verdún llevaba como lema “De la mano de María, discípulos y misioneros de Jesucristo”. Este bello refrán nos recuerda que vamos caminando de la mano de María, nuestra hermana en la fe, para ser como ella, discípulos de su hijo y misioneros del mensaje redentor de Jesucristo. No obstante, hay que reconocer que

mucho cristianos, especialmente nosotros, los latinoamericanos, nos quedamos sólo con María y nunca llegamos a Jesús. Eso a María no le gusta ya que toda reverencia a ella debe abrirnos a recibir a su único hijo, Jesús, y adorarlo como nuestro único Señor y salvador.

—Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, © Copyright, J. S. Paluch Co.



Not until the thirteenth century do we find a mention of a locked tabernacle. There's some evidence for eucharistic towers also, but often these were in an obscure corner of the church, or even in the off-limits sacristy. Many of us grew up “making visits” to Jesus in the Blessed Sacrament, but it's clear this would raise some medieval eyebrows in confusion! To the present day, the Eucharist is always reserved only in a side chapel in many cathedrals. The principal focus in a cathedral is always on the altar, symbol of Christ, and on the cathedra, symbol of the pastoral ministry of the bishop. In your parish church there is probably a “sanctuary lamp,” a permanently lit candle or oil lamp indicating the presence of the Blessed Sacrament. Sometimes it's in a red glass, not for any particular reason except that it's easy to find. There is a story of a bishop missioned to Papua New Guinea who was distressed to find no sanctuary lamps burning in his new diocese. The people patiently explained that their churches were woven of grass, trident, in front of the tabernacle. That was a sign in their culture that the “chief” was at home, like raising the flag over Buckingham Palace. The bishop, an Irish import, didn't appreciate the British reference, so he ordered the candles back. The first church to burn to the ground was the cathedral, and after two more, the chief's tridents returned.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

Welcome New Parishioners!

¡Bienvenidos Nuevos Feligreses!

If you are not currently registered, please take a moment to fill this form out and return it to the parish rectory, or you may drop it in the collection basket.

Si aún no se ha registrado en nuestra parroquia, por favor tome un momento para llenar esta forma y regrésela a la oficina parroquial o simplemente déjela en la canasta de la colecta.

Name/Nombre _____ Phone/Teléfono _____ Other/Otro _____

Address/Dirección _____ City/Ciudad _____

Members in your family/Miembros en la familia _____ Language/ Idioma _____

Updating Parish Registration Form /Modificaciones de su forma de registro.

New Parishioner/Nuevo Miembro.

New Name or Address/ Cambio de nombre o dirección.

Remove from mailing list /Remover de la lista.

Send Sunday Envelopes/Quiero recibir sobres para hacer donaciones.

Cancel Sunday Envelopes/Cancelar sobres.

I would like to serve in the parish as a: /Me gustaría servir en la parroquia como: _____

Please call me/ Por favor llámenme.

Abril 13, 2008
Cuarto Domingo de Pascua

April 13, 2008
Forth Sunday of Easter



Fourth Sunday of Easter
April 13, 2008

He himself bore our sins in his body upon the cross,
so that, free from sin, we might live
for righteousness.

— 1 Peter 2:24

ÉSE NO SOY YO

Nunca olvidaré mi primer día de clases. En aquellos días las escuelas primarias católicas tenían un gran número de alumnos. En mi clase de primer grado había cincuenta y dos estudiantes. La maestra hizo una etiqueta con cada uno de nuestros nombres y nos la entregó para que nos la pusiéramos ese primer día de clase. Lamentablemente, mi etiqueta decía “Edward Gallagher”. Ése no es mi nombre. Cuando note eso, intenté protestar: “Hermana, ése no es mi...”. Ella respondió inmediatamente: “Edward, no se le debe contestar a una hermana”. Intenté nuevamente, “Pero hermana...”. Ella tenía las manos llenas con cincuenta y dos de nosotros, y aparentemente no había tiempo para esta conversación. Así es que pasé mi primer día de clases con un nombre que no era el mío. Nunca olvidaré el rostro de mi madre parada en la puerta de la casa ansiosa por recibir a su primogénito luego de su primer día de clases. Miró la etiqueta que leía “Edward Gallagher”, frunció el ceño, e inmediatamente llamó a la escuela para aclarar el asunto.

LLAMADOS POR NUESTRO NOMBRE

Esta temprana vivencia me enseñó mucho sobre el valor y la importancia de mi nombre. En el evangelio de hoy escuchamos a Jesús decirle a sus discípulos que las ovejas aprenden a reconocer la voz del pastor. No siguen la voz de un extraño. En el rito del bautismo, la primera pregunta que se les hace a los padres es: “¿Qué nombre le dan a su hijo?” Y justo antes de decir las palabras “Yo te bautizo...” el sacerdote o diácono llama al que está por ser bautizado por su nombre. En cierto modo, aprendemos a escuchar nuestro nombre pronunciado por Dios desde el momento de nuestro renacimiento en las aguas bautismales. Ésta es la raíz de toda llamada vocacional, ya sea el matrimonio, el orden sagrado o la vida consagrada. En este día querecor damos que Jesús es nuestro bondadoso pastor, escuchemos una vez más al Señor, que nos llama a cada uno por nuestro nombre para ser fieles servidores.

Lecturas de hoy: Hechos 2:14a, 36-41; Salmo 23:1-6; 1 Pedro 2:20b-25; Juan 10:1-10

THAT’S NOT ME

I will never forget my very first day of school. In those days, class sizes in Catholic grammar schools were quite large; my first grade class had fifty-two students. Our teacher made large name tags for each of us to wear that first day. Unfortunately, my name tag read “Edward Gallagher.” This is not my name. When I saw this, I tried to protest, “Sister, that’s not my...” She immediately responded, “Now, Edward, there will be no talking back to Sister.” I tried again, “But Sister...” Her hands more than full with fifty-two of us, there apparently just wasn’t time for this conversation. So, I went through my first day of school named someone I was not. I will never forget my mother’s face as she stood on the front porch ready to welcome her first-born son home from his first day of school. She took one look at “Edward Gallagher,” frowned, and immediately went to the phone to straighten things out with the school.

CALLED BY NAME

This early life experience taught me much about the value and importance of my name. In today’s Gospel we hear the Lord Jesus tell his followers that sheep learn to recognize the voice of the shepherd. They will not follow a stranger’s voice. In the Rite of Baptism, the very first question put to the parents is, “What name do you give your child?” And just before the words “I baptize you...” the priest or deacon calls the one to be baptized by name. In a sense, we learn to hear our name called by God from the moment of our rebirth in the waters of baptism. This is the root of all vocational calls, whether to marriage, holy orders, or the consecrated life. On a day when we remember that Jesus is our caring shepherd, let us listen once again to the Lord calling us each by name into loving service.

Today’s Readings: Acts 2:14a, 36-41; Psalm 23:1-6; 1 Peter 2:20b-25; John 10:1-10



LA PASTORAL JUVENIL DE SANTA ISABEL

SE COMPLACE EN INVITARLOS A UNA GRAN NOCHE DE ALABANZA Y
ADORACION DENOMINADA
"CELEBRAD, EL VIVE"



CON LA PARTICIPACIÓN
ESPECIAL DESDE LA REPUBLICA
DOMINICANA
DEL MINISTERIO CATOLICO DE
ALABANZA

"ALFAREROS"

DONDE: GIMNASIO DE NUESTRA IGLESIA

CUANDO: VIERNES 18 DE ABRIL

DONACION: \$5.00

HORA: 7 P.M.

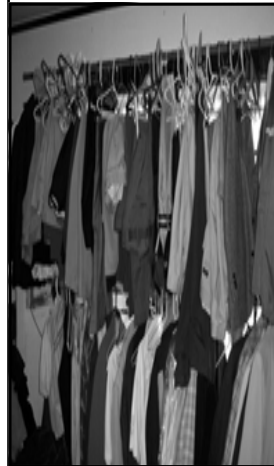
EL SEÑOR JESUS ESTARA ESPERANDOTE!!

CLOTHING DISTRIBUTION PROGRAM



The Divine Mercy parish group is in charge of the clothing distribution program of our parish, and they will start the program on Saturday mornings. If you want to be on the list, please bring your I.D. to sign up.

PROGRAMA DE DISTRIBUCION DE ROPA



El grupo de la Divina Misericordia de nuestra parroquia estará encargado del programa de la distribución de ropa, y lo harán los sábados por la mañana, si desea estar en el programa traiga una identificación el sábado y lo pondremos en la lista.

Anuncios Parroquiales / Parish Announcements

MISIONEROS DEL SEÑOR DE ESQUPULAS

Nuestro grupo es una comunidad de base en la fe católica, integrado primordialmente por guatemaltecos y otros inmigrantes latinoamericanos, quienes unidos por la fe en el Cristo Negro, creemos que la paz y la justicia social se logran basados en el amor de Dios.

REUNIONES

Todos los viernes a las 7:00 p.m. en la capilla de la Resurrección. Parroquia de Santa Isabel, 1500- 34th Ave, Oakland, CA

AMONESTACION MATRIMONIAL (1)

La señorita Verence Valdez González y Tirso Rogelio Jasso Ponce contraerán matrimonio el próximo 26 de Julio, 2008 en la parroquia del

Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe
Morelia Michoacán, México

Si usted sabe de algún impedimento por el cual no se puede celebrar esta boda comuníquese con las oficinas parroquiales. Gracias.

CAMINO NEOCATECUMENAL



NEOCATECUMENADO

Ya tenemos en nuestra iglesia de Santa Isabel el Camino Neocatecumenal, si usted ha pertenecido anteriormente en sus países, les invitamos a que se una todos los jueves para compartir la palabra, y los sábados a las 7:45 p.m. a nuestra Eucaristía en la capilla.

PRIVATE ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Come and spend some quality time with your Lord, it can be just a short time or an hour. We have exposition of the Most Blessed Sacrament every Thursday starting after the 8:15 a.m. mass until 5:45 p.m. **Ven a visitarlo....JESUS, el Amor de los Amores, te esta esperando a TI!**
COME AND VISIT HIM...JESUS, THE LORD OF LORDS. HE IS WAITING FOR YOU!!



La Diócesis de Oakland a través de la Oficina Hispana y la Oficina de la Vida Familiar te Invita a

Talleres para Padres de Familia

Presentados por: Rudolf A. Finke, MA

Sábado 19 de Abril Parroquia de San Antonio

1535 16th Ave Oakland CA 94606

El taller será de 9:30am a 3:00pm Donativo de \$10.00/persona
Incluye Almuerzo y costos Habrà cuidado de Niños

Para mas información: Martha Victoria (510) 273-4979
Héctor Medina (510) 496-7224 hmedina@oakdiocese.org

TE GUSTARIA FORMAR PARTE DE NUESTRO EQUIPO DE FORMACION RELIGIOSA?

Estamos buscando voluntarios, para formar diferentes equipos de formación y educación religiosa para nuestros jóvenes en los programas de Confirmación, RCIA, etc. Si estas interesado llama a nuestra oficina a Salvador Mejía.

WOULD YOU LIKE TO BE PART OF OUR RELIGIOUS EDUCATION TEAM FOR YOUTH?

We looking for volunteers to help in our different programs of religious formation for youth and adults, (Confirmation, RCIA, etc.) for more information please call Salvador Mejía

librería esta abierta los

Sábados de 4:00 p.m. a 6:30 p.m. y los domingos todo el día. Tenemos venta de velas, Biblias, rosarios, y mucho mas. ¡Venga a visitarnos!



The Bookstore is open:

Saturdays from 4:00 p.m. to 6:30 p.m.
and all day Sundays. We have candles, Bibles, rosaries, and other religious items. Come and visit us!

YOUR CONTRIBUTION IS VERY IMPORTANT

Please bring or send your offering regularly.
If you are absent, remember that the church expenses
go on just the same.

04/06/2008

First Collection	\$ 6993.50
St. Vincent Charities	\$ 0.00
Catholic Education	\$ 180.00
Maintenance	\$ 2.00

God bless you!

MAKE TITHING PART OF YOUR LIFE IN CHRIST.

Average Weekly operation expenses \$13,500.00. Thank You!

Next Sunday, our parish will be taking up a collection for the Catholic Home Missions Appeal. This appeal supports mission here in the United states.

TU CONTRIBUCION ES MUY IMPORTANTE

Por favor traiga o envíe su ofrenda o diezmo
regularmente. Si usted esta ausente, recuerde que los
gastos de la parroquia siempre tienen que hacerse.

03/30/2008

Primera Colecta	\$ 6993.50
San Vicente de Paul	\$ 0.00
Educación Católica	\$ 180.00
Mantenimiento	\$ 2.00

¡Dios los Bendiga!

HAZ DEL DIEZMO PARTE DE TU VIDA EN CRISTO.

Gastos semanales son de aproximadamente: \$13,500.00 Gracias!
El próximo Domingo nuestra parroquia tendrá una segunda colecta
para las "Misiones Catolicas en Casa" Esta colecta apoyara las misio-
nes dentro de los Estados Unidos.

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISAS

Abril/April 12-18, 2008

Sat.	5:00 pm	† Antonio Olimpo
Sab.	6:30 pm	
Sun.	7:00 am	
Dom.	8:30 am	San Peregrino
Sun.	10:00 am	† Ysamel G. Ciprazo
Dom.	11:30 am	† Cristina Sis
Dom.	1:15 am	† Antonio Garcia Calderon
Dom.	5:00 pm	† Ruben Ramos
Sun.	6:30 pm	†
Mon	7:00 am	†
Lunes	8:15 am	
Tue.	7:00 am	†
Mar.	8:15 am	† Yolanda Morales
Wed.	7:00 am	†
Mier.	8:15 am	
Thur.	7:00 am	†
Jue.	8:15 am	Martha Rosas (Cumpleaños)
Fri.	7:00 am	†
Vier.	8:15 am	† Arcelia Ortega (Cumpleaños)

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes/Mon:	Hch 11:1-18; Jn 10:11-18
Martes/Tues:	Hch 11:19-26; Jn 10:22-30
Miércoles/Wed:	Hch 12:24 — 13:5a; Jn 12:44-50
Jueves/Thurs:	Hch 13:13-25; Jn 13:16-20
Viernes/Fri:	Hch 13:26-33; Jn 14:1-6
Sábado/Sat:	Hch 13:44-52; Jn 14:7-14
Domingo/Sun:	Hch 6:1-7; Sal 33(32); 1 Pe 2:4-9; Jn 14:1-1

Catholic Home Missions

Catholic Home Missions offers Catholics across our country a wonderful opportunity to help fellow Catholics practice their faith in such rugged areas as Alaska, Appalachia, the Deep South, The Rocky mountain states, the Southwest, Puerto Rico, and Island Dioceses in the Pacific and Caribbean. Your donation helps to keep church doors open, to support pastors in their priestly ministry, and to provide basic pastoral services like religious education for children. Please give generously to assist fellow Catholics here in America, it is one practical way our parish community can be good stewards of God's gifts and make a difference



Misiones Católicas en Casa

Misiones Católicas en Casa ofrece a todos los Católicos a través de nuestro país la maravillosa oportunidad de practicar nuestro fe de una manera concreta ayudando a nuestros hermanos y hermanas católicos en área como Alaska, Los Apalaches, al Sureste conocido como el Deep South, Los Estados de las Montañas Rocosas, al Suroeste de nuestro país, Puerto Rico, y las diócesis de la isla en el Pacífico y el Caribe. Sus ayudas contribuirá a mantener las puertas abiertas de las Iglesias de estos lugares; para apoyar a pastores en su ministerio sacerdotal, y para proporcionar servicios básicos como la educación religiosa para los niños. Sea generoso y esta es una manera práctica que nuestra comunidades parroquiales pueden compartir los regalos que Dios nos ha dado.

St. Elizabeth Church
Bulletin #208750
Fr. Oscar Mendez, OFM
510-536-1266 Ext. 101

Instructions: